

FORTALEZA Y FIRMEZA VERDADERA

Basado en el Dvar Maljus de Shabbat Parshat Matois-Masei 5751

Shabbat Jazak


En este Shabbat terminamos el cuarto libro de la Toráh – el libro de Bamidbar, y se proclama en voz alta “jazak, jazak, venitzjazek” (*fuerte, fuerte, y nos fortaleceremos*), nos bendecimos a nosotros mismo que nos fortalezcamos en todas las cuestiones de Toráh. Y a título de esto es llamado este Shabbat “Shabbat Jazak”.

¿Cómo es que cae un Shabbat como este en las tres semanas (*de duelo por la destrucción del templo de Jerusalem y otros acontecimientos aciagos y finalmente el posterior exilio diaspórico*) y a veces en medio de los nueve días (*del principio del mes de Menajem Av, siendo el 9 de este mes fecha en la que se destruyó el Templo de Jerusalem*), es que este es un tiempo de debilidad en Santidad, entonces como llega en medio un “Shabbat Jazak” (*que es una bendición de fortalecimiento*)? ¿Cuál es la relación entre “las tres semanas” con el Shabbat que es todo fortalecimiento en toda la Toráh y las mitzvot?

El Rebe Shlit”A Melej HaMashiaj hace una pregunta más: fijémonos sobre el contenido de las parshiot (*secciones de la lectura de la Toráh*) de este Shabbat, Matot es del lenguaje Maté (*báculo*) – vara fuerte, es el lenguaje de gobierno y dominio, entonces es acorde que se llame a esto “Shabbat Jazak”. Pero Masé es del término nesiá (*travesía-viaje*), moverse de un lugar a otro. ¿Cómo corresponde esto con “Shabbat Jazak”? Esto de Jazak (*fuerte*) se proclama al final del jumash (*Pentateuco*) al final de la perashá Masé, esto quiere decir que entre estos hay una relación especial, ¿cuál es?

PODER VERDADERO

Hay personas fuertes, no precisamente en fuerza física, sino potenciales del alma. Todo niño entiende que el verdadero poder se demuestra precisamente cuando hay un oponente y también entonces permanecen con la fuerza y el poder, alguien que es fuerte queda firme



también cuando alguien lo ataca y molesta. Tiene mucha fuerza no se relaciona a las molestias y a la oposición y deja esa cosa como es precisamente. Y si en verdad es fuerte, entonces puede acercarse a lo que el molesta, no asustarse por todo lo que le diga contestándole y traspasándolo de opositor a amigo.

Esta es la diferencia entre Matot y Masé, cuando nosotros nos encontramos con una oposición a la Toráh, los mitzvot, y el judaísmo, esto puede ser de alguien de afuera, y puede ser también de nosotros mismos, de nuestro ietzer-hará (*instinto del mal*); tenemos potenciales especiales que vienen desde arriba, que nos los dan para mantenernos con firmeza para hacer lo que Hashem dice a pesar de lo que algún otro quiera decir. Y para esta fuerza no tiene hay ninguna limitación, porque esto nos lo dan desde arriba.

Esto se llama Matot, como una vara fuerte, “quien es el poderoso el que conquista su ietzer (*instinto – inclinación al mal*)” y como gobierno y dominio que gobierna y domina para hacer lo que Hashem quiere.

Pero si nosotros en verdad somos serios, y decidimos invertir nuestros potenciales especiales, nosotros podemos convertir todo el que nos molesta en ayuda, como se entiende,

que esto es mucho más difícil y es más trabajoso, y para esto se necesitan nuestras fuerzas especiales en nosotros mismos, potenciales que cada uno de nosotros tiene que revelar en sí; pero al final es seguro que vale la pena el esfuerzo.


Esto es lo que se denomina Masé, una subida de escalafón en escalafón con fuerza y firmeza. Y por eso el “Jazak, Jazak, Venitjzek” se proclama precisamente al final de la perashá Masé.

La misma cosa encontramos en las tres semanas, en las tres semanas fue destruido el Bet-HaMikdash (*Gran templo de Jerusalem*), con una intención y finalidad clara; que se construya el tercer Bet-HaMikdash y venga la redención completa.

Cuando los hijos de Israel salieron de Egipto ellos dijeron en el canto a orillas del mar “el santuario de Hashem que establecieron tus manos, Hashem reinará por siempre jamás”,

Y si ellos hubiesen cuidado la palabra de Hashem, y hubieran sido meritorios, el primer Bet-HaMikdash hubiese sido una casa eterna por siempre jamás.

Y acá dice el Rebe Shlit”A Melej HaMashiaj una cosa sorprendente. Todo lo que está escrito en la Toráh es verdadero y eterno, pero por causa de sus pecados el Bet-HaMikdash fue



destruido, pero en verdad para Hashem también hoy el Bet-HaMikdash está en pie con toda la fuerza y firmeza, solo en nuestro mundo no vemos esto, pero en los mundos supernos el Bet-HaMikdash está en pie con toda la fuerza. Y nosotros queremos y necesitamos que el Bet-HaMikdash esté acá en este mundo material.

Nosotros ahora nos preparamos para el tercer Bet-HaMikdash, en el cual Hashem se revelará con toda el poder, como en la perashá Matot, y también se construirá por nuestro servicio (*a D-os*) ahora, como en la perashá Masé, por eso será una casa eterna sin ninguna destrucción en ninguna oportunidad.

Cuando nosotros sirvamos (*a D-os*) como corresponde, hagamos todo lo que Hashem dice y las indicaciones del Rebe Shlit”A Melej HaMashiaj con toda la firmeza sin asustarse de nada ni nadie, no de nuestro ietzer-hará (*Inclinación/instinto del mal*) ni del entorno, y más, invirtamos en especial para convertir el entorno en un ambiente jasídico y luminoso, entonces bajará a nosotros el tercer y eterno Bet-HaMikdash.

Por eso este Shabbat de Matot-Masé y parte de las tres semanas, es Shabbat Jazak, que nos fortalece en toda nuestra Toráh y mitzvot, porque está ligado con la redención verdadera

y completa y con el tercer Bet-HaMikdash que es eterno.

AHAVAT ISRAEL (amor a otro iehudí)

En Rosh Jodesh (*cabeza de mes-primer día del mes*) recae el aniversario de la desaparición del Aharón HaCohén, sobre el que está dicho, “se de los discípulos de Aharón, que ama la paz y corre la paz, ama a las criaturas y las acerca a la Toráh”. En nosotros está transitar los caminos de Aharón, que era excelso en su amor a otro iehudí, a cada uno y una sin excepción, y por intermedio de su amor a cada uno los acercaba a la Toráh.

Siempre supimos que por causa del odio gratuito se destruyó el Bet-HaMikdash, y por eso precisamente, por intermedio del amor gratuito será reconstruido. Pero hoy ¿directamente quién habla sobre la destrucción?, cuando el Rebe Shlit”A Melej HaMashiaj se revele, él relacionará y unirá a todo el pueblo de Israel, y ahora nosotros resaltamos nuestro amor por cada iehudí, no solo para que se construya el Bet-HaMikdash, sino que ya empezamos a degustar el maravilloso amor de la redención verdadera y completa.

Como dijo alguna vez uno “estoy esperando la revelación del Rebe



Shlit”A solo para que pueda amar a todo iehudí”, solo para esta sorprendente sensación vale la pena esperar.

Esta es la explicación de la Mishná “ama a todas las criaturas y las acerca a la Toráh” que por medio de nuestro Ahavat Israel acercamos la nueva Toráh que se revelará en el futuro venidero.



*¡Jeji Adoneinu Moreinu VeRabeinu
Melej HaMoshiaj LeOilom Voed!*

*¡Viva Nuestro señor, maetro,
rabino, el Rey Mashiaj eternamente
por siempre!*

יו"ל ע"י תנועת הנוער צבאות ה' אה"ק

כ"כר מד"א ת.ד. 1035 נעלית 17110
טל': 04.6462.770 פקס: 04.6578.485



Published by the Youth Movement
"Army Of Hashem" of Israel

718.290.4444

Editor: **Ben Menachem** • Proofreading (Content accuracy): **Rabbis and educators** •
Translated and adapted into Spanish by **Rabbi Nahim Ben Avraham Pinto** • Published under the
auspices of: The National Campaign to Teach 'Dvar Malchus'

"The Dvar Malchus for Youth" can be downloaded from www.chabad.info